

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juni 2008

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 82, tweede lid, van  
de faillissementswet van 8 augustus 1997,  
wat de verschoonbaarheid van de voormalige  
echtgenoten betreft**

ARTIKELEN AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING

(toepassing van artikel 11, § 1, tweede lid, van de  
wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de  
parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82  
van de Grondwet en tot wijziging van de  
gecoördineerde wetten op de Raad van State)

Voorgaande documenten :

**Doc 52 1032/ (2007/2008) :**

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Giet c.s.
- 002 : Amendement.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 005 : Amendement.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
19 juni 2008

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 juin 2008

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant l'article 82, alinéa 2,  
de la loi du 8 août 1997 sur  
les faillites en ce qui concerne l'excusabilité  
des ex-conjoints**

ARTICLES ADOPTÉS  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE

(application de l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi  
du 6 avril 1995 organisant la commission  
parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de  
la Constitution et modifiant les lois coordonnées  
sur le Conseil d'État)

Documents précédents :

**Doc 52 1032/ (2007/2008) :**

- 001 : Proposition de M. Giet et consorts.
- 002 : Amendement.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005 : Amendement.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
19 juin 2008

<p>cdH : centre démocrate Humaniste  CD&amp;V – N-VA : Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie  Ecolo-Groen! : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen  FN : Front National  LDD : Lijst Dedecker  MR : Mouvement Réformateur  Open Vld : Open Vlaamse liberalen en democraten  PS : Parti Socialiste  sp.a+Vl.Pro : Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven  VB : Vlaams Belang</p>	
<p><i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i></p> <p>DOC 52 0000/000 : Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)  CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)  CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)  (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</p> <p>PLEN : Plenum  COM : Commissievergadering  MOT : moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</p>	<p><i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i></p> <p>DOC 52 0000/000 : Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  QRVA : Questions et Réponses écrites  CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)  CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)  CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</p> <p>PLEN : Séance plénière  COM : Réunion de commission  MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</p>
<p><i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i></p> <p>Bestellingen :  Natieplein 2  1008 Brussel  Tel. : 02/ 549 81 60  Fax : 02/549 82 74  www.deKamer.be  e-mail : publicaties@deKamer.be</p>	<p><i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i></p> <p>Commandes :  Place de la Nation 2  1008 Bruxelles  Tél. : 02/ 549 81 60  Fax : 02/549 82 74  www.laChambre.be  e-mail : publications@laChambre.be</p>

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 82 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, vervangen bij de wet van 4 september 2002 en gewijzigd bij de wetten van 2 februari 2005 en 20 juli 2005, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

«De echtgenoot van de gefailleerde die persoonlijk aansprakelijk is voor de schuld van zijn echtgenoot, of de voormalige echtgenoot die persoonlijk aansprakelijk is voor de schuld die zijn voormalige echtgenoot tijdens de duur van het huwelijk was aangegaan, wordt ingevolge de versoebaarheid van die verplichting bevrijd.».

## Art. 3

Deze wet treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

Dans l'article 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, remplacé par la loi du 4 septembre 2002 et modifié par les lois des 2 février 2005 et 20 juillet 2005, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

«Le conjoint du failli qui est personnellement obligé à la dette de son époux ou l'ex-conjoint qui est personnellement obligé à la dette de son époux contractée du temps du mariage est libéré de cette obligation par l'effet de l'excusabilité.».

## Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.